

Rainer Hülse

# Metaphern der EU-Erweiterung als Konstruktionen europäischer Identität

**n** Nomos Verlagsgesellschaft  
Baden-Baden

2QA.ASI

# Inhaltsverzeichnis

Danksagung	7
1. Einleitung: Ein metaphernanalytischer Konstruktivismus	9
2. Theorie der Metapher - Methode ihrer Analyse	18
2.1. Metaphernanalyse in der Politikwissenschaft	19
2.2. Metaphernbegriffe	22
2.3. Theorie der Metapher	25
2.3.1. Der rhetorische Metaphernansatz	26
2.3.2. Der kognitive Metaphernansatz	26
2.3.3. Der diskursive Metaphernansatz	32
2.3.4. Zusammenfassung	41
2.4. Methode der Metaphernanalyse	43
2.4.1. Bestandsaufnahme	43
2.4.2. Die Sozialwissenschaftliche Hermeneutik als Fundament	48
2.4.3. Vorgehensweise in dieser Arbeit	56
3. Metaphern der EU-Erweiterung	64
3.1. Das Bildfeld Haus	64
3.1.1. Die Hausmetapher	66
3.1.2. Die Festungsmetapher	70
3.1.3. Die Türmetapher	72
3.1.4. Die Zimmermetapher	75
3.1.5. Die Hausbaumetapher	78
3.1.6. Zusammenfassung	79
3.2. Das Bildfeld Weg	82
3.2.1. Die explizite Wegmetapher	83
3.2.2. Die Metapher der Annäherung/Heranführung	88
3.2.3. Die Zugmetapher	93
3.2.4. Die Autometapher	96
3.2.5. Die Wettlaufmetapher	98
3.2.6. Zusammenfassung	99
3.3. Das Bildfeld Beziehungen	102
3.3.1. Die Familienmetapher	102

3.3.2. Die Heimkehrmetapher	106
3.3.3. Die Clubmetapher	109
3.3.4. Die Nachbarmetapher	112
3.3.5. Zusammenfassung	116
3.4. Das Bildfeld Organismus	119
3.4.1. Die Metapher des Zusammenwachsens	119
3.4.2. Die Krankheitsmetapher	121
3.4.3. Zusammenfassung	125
3.5. Die dominanten Konstruktionen der EU-Erweiterung	126
4. Konstruktionen europäischer Identität	130
4.1. Theoretischer Kontext	130
4.2. Begründung der Ausgangsthese	136
4.3. Sprachliche Mechanismen der Identitätskonstruktion	143
4.3.1. Distanzierung - die Konstruktion lokaler Identität/Differenz	144
4.3.2. Essentialisierung - die Konstruktion natürlicher Identität/Differenz	146
4.3.3. Hierarchisierung - die Konstruktion sozialer Identität/Differenz	148
4.3.4. Emotionalisierung - die Konstruktion affektiver Identität/Differenz	150
4.4. Ergebnis der Identitätskonstruktion	154
4.4.1. Europäische Identität im digitalen Modell	154
4.4.2. Europäische Identität im analogen Modell	160
4.5. Konstruktionen von Merkmalen europäischer Identität	164
5. Fazit: Metaphern schaffen Selbstverständlichkeiten	168
Literaturverzeichnis	180
Verzeichnis der Abbildungen und Tabellen	192